

蔬菜類

干煸四季豆	90.	Sichuan Style String Beans.....	9.95
魚香茄子九	91. 🍴	Chinese Eggplant with Yu Xiang Sauce	10.50
層塔茄子	91a.	Chinese Eggplant with Basil	10.50
冬菇菜心	92.	Baby Green Top with Black Mushroom	11.50
蒜炒菠菜	93.	Sautéed Chinese Spinach with (without) Garlic ...	10.25
麻婆豆腐	94. 🍴	Ma Po Tofu (with pork as required)	10.50
家常豆腐	95. 🍴	Fried Tofu with Vegetable Family Style.....	10.95
水煮豆腐	96. 🍴🍴	Fried Tofu & Napa Cabbage with Spicy Chili Sauce .	12.95
素什錦	97.	Vegetable Delight.....	9.95

VEGETABLE

健康特別餐

清蒸蔬菜	99.	Steamed Vegetable Combo.....	10.50
清蒸蔬菜雞	100.	Steamed Chicken with Vegetables.....	11.95
清蒸蔬菜蝦	101.	Steamed Jumbo Shrimp with Vegetables	17.95

STEAMED HEALTH DISH

(No cornstarch, oil, salt and sugar, Served with Ginger Sauce)

炒飯, 炒麵類

本樓炒飯	102.	House Special Fried Rice	9.95
各式炒飯	103.	Fried Rice	9.25
		<i>(Choice of Roast Pork, Chicken or Vegetables)</i>	
牛或蝦炒飯	104.	Fried Rice	9.50
		<i>(Choice of Beef or Shrimps)</i>	
本樓撈麵	105.	House Special Lo Mein.....	10.50
各式撈麵	106.	Lo Mein	9.75
		<i>(Choice of Pork, Chicken or Vegetables)</i>	
牛或蝦撈麵	107.	Lo Mein	9.95
		<i>(Choice of Beef or Shrimps)</i>	
海鮮烏冬麵	108a.	Seafood Wudong Noodles.....	16.95
海鮮兩面黃	108.	Pan Fried Noodles with Seafood.....	17.95
各式兩面黃	109.	Pan Fried Noodles	13.95
		<i>(Choice of Pork, Chicken, Beef or Vegetables)</i>	
白飯	110.	Boiled White Rice.....	1.45
黃飯	111.	Boiled Brown Rice	1.95

FRIED RICE & NOODLE

甜點

芝麻苕餅	112.	Sesame Sweet Potato Cakes	(2) 4.95 (4) 6.95
成都湯圓	113.	Chengdu Sweet Rice Flour Balls (6).....	4.95

DESSERT

NOODLE SOUP

牛肉麵 L20. 🍴	Beef Noodle Soup.....	9.95
清湯炸醬麵 L22.	Zha Jiang Noodle with Pork.....	9.25
紅油炸醬麵 L23. 🍴	Spicy Zha Jiang Noodle with Pork	9.25
榨菜肉絲麵 L24.	Pickled Vegetable Noodle Soup with Pork.....	9.50
煎蛋麵 L25.	Fried Egg Noodle Soup	9.50

午餐 LUNCHEON SPECIALS

Served weekday Mon. – Fri. 11:30 am – 3:00 pm

SERVED WITH

Vegetable Spring Roll or Crab Rangoon
Boiled Rice or Vegetable Fried Rice or Brown Rice (50¢ extra charge).

成都醬味雞 L 1.	Chicken and Asparagus with Chengdu Special Sauce	8.50
魚香肉絲 L 2. 🍴	Pork with Yu Xiang Sauce	8.25
四川回鍋肉 L 3. 🍴	Sichuan Style Double Cooked Bacon	8.50
宮保雞丁 L 4. 🍴	Sichuan Kung Bao Chicken.....	8.25
三椒干煸雞 L 5. 🍴🍴	Smoky Hot Chicken with Cayenne.....	8.50
小椒牛肉絲 L 6. 🍴	Beef with Hot Green Pepper	8.95
麻婆豆腐 L 7. 🍴	Ma Po Tofu (With Minced Pork As Required)....	8.25
干煸四季豆 L 8.	Sichuan Style String Beans.....	8.25
左宗堂雞 L 9. 🍴	General Tso's Chicken	8.95
陳皮雞 L10. 🍴	Tangerine Chicken.....	8.95
芥蘭牛 L11.	Beef with Broccoli.....	8.95
腰果雞丁 L12.	Chicken with Cashew Nuts.....	8.25
磨菇雞片 L13.	Chicken with Mushrooms.....	8.25
甜酸雞 L15.	Sweet & Sour Chicken	8.25
魚香兩樣 L16. 🍴	Chicken & Shrimps with Yu Hsiang Sauce	8.95
素什錦 L17.	Vegetable Delight.....	8.25
豆豉魚片 L28.	Fish Filets with Black Bean Sauce.....	8.95
九層塔魚片 L29. 🍴	Sauteed Fish Filets with Basil	8.95
宮保大蝦 L30. 🍴	Sichuan Kung Bao Jumbo Shrimp	9.95

Before placing your order, please inform your server
if a person in your party has a food allergy.

🍴 Hot & Spicy 🍴🍴 More Spicy 🍴🍴🍴 Very Spicy
We can alter the spiciness according to your taste.

Subject to Mass. & Local Meals Tax.
Not Responsible for Lost Articles.

Sichuan Gourmet

AUTHENTIC CHINESE SICHUAN RESTAURANT

老四川

www.Laosichuan.com

OPEN HOURS

Mon. to Thurs.
11:30 am to 9:30 pm
Fri. & Sat.
11:30 am to 11:00 pm
Sun. & Holidays
12:00 noon to
9:30 pm

Expert Group Catering!

TEL 508-626-0248
508-626-0347

271 WORCESTER RD. (Rte. 9)
FRAMINGHAM, MA 01701

"Best Chinese Food"

Recommended by:

- ZAGAT (Food score 27)
- BOSTON GLOBE
- WORLD JOURNAL (Chinese Newspaper)
- BOSTON CHINESE REPORT (Chinese Newspaper)

Major credit card accepted. Minimum Charge \$10.00

湯類

蛋花湯	1.	Egg Drop Soup	2.95
酸辣湯	2. 🌶️	Hot & Sour Soup	2.95
龍抄手	3.	Wonton Soup (For 2)	6.50
酸辣抄手	4. 🌶️	Hot & Sour Wonton Soup (For 2)	6.50
蟹肉蘆筍湯	5.	Crab Meat with Asparagus Soup (For 2)	9.50
海鮮湯	7.	Seafood Soup (For 2)	13.50
煎蛋湯	8.	Fried Egg & Vegetable Soup (For 2)	8.25
蔬菜豆腐湯	9.	Vegetable & Tofu Soup (For 2)	7.95

頭抬

素春卷	10.	Vegetable Spring Rolls (3)	4.95
蔬菜蒸餃	11.	Steamed Vegetable Dumplings (6) (15 min. wait)	7.95
雞鬆	13.	Minced Chicken Song with Lettuces (4)	10.95
炸雞翅	14.	Fried Chicken Wings (6)	8.75
炸辣雞翅	15. 🌶️	Spicy Fried Chicken Wings (6)	11.95
炸雞指	16.	Fried Chicken Fingers (10)	7.95
炸大蝦	17.	Fried Jumbo Shrimps (6)	8.95
蟹角	18.	Crab Rongon (10)	7.50
牛串	19.	Beef Teriyaki (6)	8.95
無骨排	20.	Boneless Spareribs	7.95
鍋貼	21.	Peking Ravioli (steamed or pan fried) (6)	7.50
蔥油餅	22.	Scallion Pancake	6.25
寶寶盤	23.	Pu Pu Platter (For 2)	21.50

Spring Rolls, Boneless Spareribs, Chicken Fingers, Chicken Wings, Fried Shrimps, Beef Teriyakis and Crab Rangoons

麵點小吃

成都鐘水餃	24. 🌶️	Chengdu Spicy Dumplings (8)	6.75
紅油抄手	25. 🌶️	Sichuan Wonton with Spicy Chili Sauce (10)	6.50
擔擔麵	26. 🌶️	Dan Dan Noodles	6.25
川味涼麵	27. 🌶️	Sichuan Cold Noodles	6.25
甜水麵	28. 🌶️	Chengdu Sweet & Spicy Noodles	5.95
白油燃麵	29.	Sichuan Cold Noodle in White Sauce	5.95

SOUP

APPETIZER

SICHUAN STYLE APPETIZER

特色小吃

夫妻肺片	30. 🌶️	Roast Beef, Tendon & Tripe with Chili Sauce	9.95
蒜泥白肉	31. 🌶️	Steamed Bacon with Fresh Garlic Spicy Sauce	7.95
麻辣牛筋	32. 🌶️	Beef Tendon with Spicy Wonder Sauce	9.25
干拌牛肉	33. 🌶️	Roast Beef with Chili Sauce	9.25
五香牛肉	34.	Five Flavored Beef	9.25
成都涼粉	35. 🌶️	Green Bean Noodle with Chengdu Spicy Sauce	6.25
香油鮮筍尖	36.	Bamboo Shoots with Special Sesame Oil Sauce	6.95
麻辣鮮筍尖	37. 🌶️	Bamboo Shoots with Spicy Wonder Sauce	6.95
酸辣木耳	37a. 🌶️	Spicy Chinese Wood Ears Mushroom	6.95
蒜泥黃瓜	37b. 🌶️	Spicy Cucumber with Fresh Garlic	6.95

海鮮

川味烹大蝦	38. 🌶️	Jumbo Shrimp with Sichuan Chili Sauce	17.95
油爆蒜大蝦	39.	Steamed Jumbo Shrimp with Fresh Garlic	17.95
川味椒鹽蝦	40. 🌶️	Jumbo Shrimp with Sichuan Pepper Spiced Salt	17.95
果汁大蝦	41.	Grand Marnier Jumbo Shrimps	17.95
海鮮鍋巴	42.	Seafood with Sizzling Rice	17.95
陳皮大蝦	43. 🌶️	Tangerine Jumbo Shrimps	17.95
豆豉大蝦	44.	Jumbo Shrimp with Black Bean Sauce	17.95
胡辣干貝	48. 🌶️	Scallops with Chengdu Spicy Sauce	17.95
黑椒干貝	49. 🌶️	Scallops with Black Pepper Sauce	17.95
豆豉干貝	50.	Scallops with Black Bean Sauce	17.95

魚類

松子魚	51a.	Braised Whole Fish Filet with Pine Nuts	24.95
豆瓣全魚	51. 🌶️	Fresh Whole Fish with Sichuan Chili Bean Sauce	19.95
豆腐全魚	52. 🌶️	Fresh Whole Fish & Tofu with Special Sauce	19.95
糖醋全魚	53.	Fresh Whole Fish with Sweet & Sour Sauce	19.95
水煮魚片	54. 🌶️🌶️	Fish Filets & Napa Cabbage with Chili Sauce	15.95
干鍋魚片	54a. 🌶️🌶️	Gangou Dry Fish Filet	17.50
蕃茄溜魚片	55.	Fish Filets with Fresh Tomato & Vegetables	14.95
農家魚片	56. 🌶️	Chengdu Fish Filet with Pickled Greens	15.95
金骨魚片	57. 🌶️🌶️	JinGu Fish Filets	21.95
豆豉魚片	57a.	Fish Filets with Black Bean Sauce	14.95
九層塔魚片	57b. 🌶️	Sauteed Fish Filets with Basil	14.95

SICHUAN COLD DELICACY

SEAFOOD

FISH

(Whole Fish: Tilapia Fish Filet: Sole)

牛肉

水煮牛肉	58. 🌶️🌶️	Beef & Napa Cabbage with Spicy Chili Sauce	15.95
孜然牛肉	59. 🌶️	Cumin Flavored Dry Beef with Chili Sauce	15.50
干煸牛肉絲	60. 🌶️	Shredded Dry Beef with Chili Sauce	15.50
小椒牛肉絲	61. 🌶️	Shredded Beef with Hot Green Pepper	13.95
宮保牛肉	62. 🌶️	Sichuan Kung Bao Beef	15.50
蔥爆牛肉	63.	Shredded Beef with Scallion	13.50
蘑菇牛肉	64.	Sliced Beef with Fresh Mushrooms	13.95
芥蘭牛	65.	Beef with Broccoli	13.50
豆豉茄子牛	65a.	Sliced Beef & Eggplant with Black Bean Sauce	15.50
陳皮牛	66. 🌶️	Tangerine Crispy Sliced Beef	15.95
孜然羊肉	66a. 🌶️	Sliced Cumin Tender Lamb with Chili Sauce	15.95
成都麻辣羊	66c. 🌶️🌶️	Chengdu Spicy Sliced Lamb	15.95

BEEF AND LAMB

豬肉

四川回鍋肉	67. 🌶️	Sichuan Double Cooked Bacon	12.50
紅燒獅子頭	68.	Meatballs with Vegetables Sichuan Style	13.50
糖醋里脊	70.	Pork with Sichuan Sweet & Sour Sauce	11.95
魚香肉絲	73. 🌶️	Pork with Yu Xiang Sauce	11.95
京醬肉絲	74.	Peking Pork	12.50
筍尖肉絲	75.	Shredded Pork with Fresh Bamboo Shoots	11.50
蔥爆肉絲	75a.	Shredded Pork with Scallion	11.95
火爆腰花	76. 🌶️	Stir Fried Pork Kidney with Vegetables	11.95
肉末泡薑豆	77. 🌶️	Minced Pickled Long Green Beans with Pork	10.95

PORK

雞肉

老四川雞	78. 🌶️	Old Sichuan Chicken	13.50
成都醬味雞	78a.	Chicken with Asparagus	11.95
椒香雞片	78b. 🌶️🌶️	Chengdu Spicy Sliced Chicken Breast	12.95
香辣干煸雞	79. 🌶️🌶️	Dried Chicken with Chili Sauce	12.95
三椒干煸雞	80. 🌶️🌶️	Smoky Hot Shredded Chicken with Cayenne	12.95
水煮雞片	81. 🌶️🌶️	Chicken & Napa Cabbage with Spicy Chili Sauce	13.95
宮保雞丁	82. 🌶️	Sichuan Kung Bao Chicken	11.95
五柳雞絲	83.	Rainbow Chicken	11.50
左宗堂雞	84. 🌶️	General Tso's Chicken	13.50
芝麻雞	85.	Sesame Chicken	13.50
腰果雞	86.	Chicken with Cashew Nuts	11.95
豆豉雞	86a.	Sliced Chicken with Black Bean Sauce	11.50
魚香雞絲	87. 🌶️	Shredded Chicken with Yu Xiang Sauce	11.95
蔬菜雞	88.	Chicken with Mixed Vegetables	10.95
甜酸雞	89.	Sweet & Sour Chicken	10.95

CHICKEN

🌶️ Hot & Spicy 🌶️🌶️ More Spicy 🌶️🌶️🌶️ Very Spicy
We can alter the spiciness according to your taste.